

IP30 (900 MHz) Compliance Insert



For Users in English Speaking Regions



Caution: This marking indicates that the user should read all included documentation before use.

Users of this product are cautioned to use accessories and peripherals approved by Intermec Technologies Corporation. The use of accessories other than those recommended, or changes to this product that are not approved by Intermec Technologies Corporation, may void the compliance of this product and may result in the loss of the user's authority to operate the equipment.

Battery, Charger, or Power Supply Information



Caution: For use with Intermec battery pack Model AB3 only. No user-serviceable parts.

Charge only in or with Intermec Models AC6 and AC7. Use of incorrect charger may present a risk of fire or explosion. Promptly dispose of used battery pack according to the instruction



Caution: The battery pack used with this product may ignite, create a chemical burn hazard, explode, or release toxic materials if mistreated. Do not incinerate, disassemble, or heat above 100 °C (212 °F). Do not short circuit; may cause burns. Keep away from children.

Battery Recycling Information



This product contains or uses a lithium-ion (Li-ion) main battery. When the battery reaches the end of its useful life, the spent battery should be disposed of by a qualified recycler or hazardous materials handler. Do not mix this battery with the solid waste stream. Contact your Intermec Technologies Service Center for recycling or disposal information.

Radiation Exposure Statement

Radio Wave Exposure and Specific Absorption Rate (SAR) Information



Warning: This equipment complies with International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP), IEEE C95.1, Federal Communications Commission Office of Engineering and Technology (OET) Bulletin 65, Canada RSS-102, and European Committee for Electrotechnical Standardization (CENELEC) limits for exposure to radio frequency (RF) radiation.

Use of antennas and accessories not authorized may void the compliance of this product and may result in RF exposures beyond the limits established for this equipment.

When installing and using the Intermec IP30 RFID reader a 23-cm (9-inch) passing distance must be maintained from the body or head of the user or nearby persons and the IP30 antenna. The antenna must not be touched during transmitter operation.

USA and Canada

Digital Emissions Compliance

This device complies with part 15 of the FCC Rules and with Industry Canada license-exempt RSS standards. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that can cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the radio or television receiving antenna.
- Increase the separation between the computer equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the radio or television receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio television technician for help.

Canadian Digital Apparatus Compliance

This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations ICES-3.

(French) For Users in Canada (fr)

Attention: Ce marquage indique que l'usager doit, avant l'utilisation, lire toute la documentation incluse.



Les utilisateurs de ce produit sont avisés d'utiliser des accessoires et des périphériques approuvés par Intermec Technologies Corporation. L'utilisation d'accessoires autres que ceux recommandés ou des changements à ce produit qui ne sont pas approuvés par Intermec Technologies Corporation peuvent annuler la conformité de ce produit et mettre fin au droit qu'à l'usager d'utiliser l'équipement.

Battery, Charger, or Power Supply Information



Attention: Pour utilisation seulement avec bloc-batterie Intermec modèle AB3. Il ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Ne charger qu'avec les dispositifs Intermec AC6 et AC7. L'utilisation d'un mauvais chargeur pourrait constituer un risque d'incendie ou d'explosion. Mettre rapidement au rebut tout bloc-piles usé, conformément aux instructions.



Attention: Ce bloc-piles peut prendre feu, constituer un risque de brûlure chimique, exploser ou dégager des substances toxiques s'il est manipulé de façon inappropriée. Ne pas jeter au feu, démonter ou chauffer à plus de 100 °C. Ne pas court-circuiter; cela pourrait causer des brûlures. Garder hors de la portée des enfants.

Informations pour le recyclage de la pile



Ce produit contient ou utilise une pile principale au lithium-ion (Li-ion). Lorsque la batterie atteint la fin de sa durée de vie utile, la batterie usées doivent être mises aux rebuts par un agent de recyclage ou un manipulateur de matériaux dangereux agréé. Il ne faut pas mélangler la batterie aux autres déchets solides. Pour plus d'informations sur le recyclage ou la mise aux rebuts, contacter votre centre de services Intermec Technologies.

Énoncé sur l'exposition aux radiations

Information sur l'exposition aux ondes radioélectriques et sur le débit d'absorption spécifique (DAS)



Avertissement: Cet équipement est conforme à la Commission internationale de protection contre les rayonnements non ionisants (CIPRNI), à la norme IEEE C95.1, au bulletin 65 de l'OET (Federal Communications Commission Office of Engineering and Technology), à la norme Canada RSS-102 et aux limites Comité Européen de Normalisation Électrotechnique (CENELEC) d'exposition à des rayonnements radioélectriques.

L'utilisation d'antennes et d'accessoires non autorisés peut annuler la conformité de cet appareil et peut causer une exposition aux RF au-delà des limites établies pour cet équipement.

Lorsque vous installez et utilisez le lecteur d'IDRF IP30 Intermec, une distance de passage de 23 cm doit être respectée depuis le corps ou la tête de l'utilisateur ou des personnes à proximité et l'antenne IP30. On ne doit pas toucher à l'antenne pendant le fonctionnement de l'émetteur.

Conformité aux normes sur les émissions numériques

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standards. L'utilisation est assujettie aux deux conditions suivantes : (1) Ce dispositif ne doit pas causer d'interférence dommageable et (2) Ce dispositif doit tolérer toute interférence, incluant l'interférence pouvant causer un fonctionnement indésirable.

Conformité aux normes canadiennes sur les appareils numériques

Cet appareil numérique de la classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada ICES-3.

(Spanish) For Users in Mexico, Central America, and South America - Except Brazil (es)



Precaución: Esta marca indica que el usuario debe leer toda la documentación incluida antes del uso.

Se advierte a los usuarios de este producto que usen accesorios y periféricos aprobados por Intermec Technologies Corporation. El uso de accesorios aparte de los recomendados, o los cambios a este producto que no estén aprobados por Intermec Technologies Corporation, pueden anular el cumplimiento de este producto y ocasionar la pérdida de la autorización del usuario para operar el equipo.

Información de batería, cargador o fuente de alimentación



Precaución: Para usarse solamente con la batería Intermec Modelo AB3. No hay piezas a las cuales pueda dar servicio el usuario. Cárguela sólo con los modelos Intermec AC6 y AC7. El uso del cargador incorrecto puede causar peligro de incendio o explosión. Descarte rápidamente la batería usada según las instrucciones.



Precaución: La batería que se usa en este dispositivo puede encenderse, crear un peligro de quemadura química, explotar o expedir materiales tóxicos si se trata indebidamente. No la incinere, desarame ni caliente sobre 100 °C. No haga cortocircuitos porque pueden causar quemaduras. Manténgala alejada de los niños.

Información acerca del reciclaje de la batería



Este producto contiene o usa una batería principal de iones de litio (Li-ion). Cuando la batería llega al final de su vida útil, debe ser desecharla por personal especializado en reciclaje de materiales o manejo de materiales peligrosos. No mezcle la batería con otros residuos sólidos. Pónganse en contacto con su Centro de servicio de Intermec Technologies para obtener información sobre reciclaje o desecho de materiales.

Declaración de exposición a la radiación

Información de la exposición a ondas de radio y tasa de absorción específica (SAR)



Advertencia: Este equipo cumple con los límites de la Comisión Internacional de Protección contra la Radiación No Ionizante (ICNIRP), IEEE C95.1, la Oficina de Ingeniería y Tecnología de la Comisión Federal de Comunicaciones (OET) [Boletín 65], Canadá RSS-102, y de European Committee for Electrotechnical Standardization CENELEC referentes a la exposición a la radiación por radiofrecuencia (RF).

El uso de antenas y accesorios no autorizados puede anular el cumplimiento de este producto y puede causar exposiciones de RF más allá de los límites establecidos para este equipo.

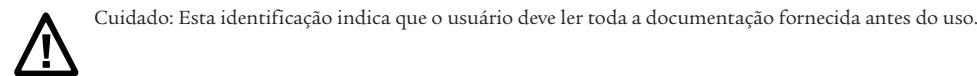
Al instalar y usar el lector Intermec IP30 RFID, debe mantenerse una distancia de paso de 23 cm del cuerpo o la cabeza del usuario o de personas cercanas y la antena IP30. No debe tocarse la antena durante la operación del transmisor.

(Spanish) Mexico

Cumplimiento de las emisiones digitales (is this heading included?)

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Para Usuários do Brasil (pt)

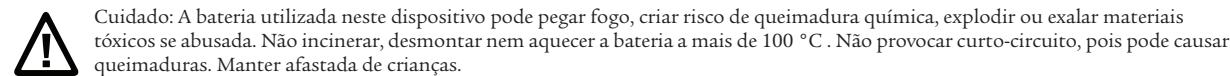


Os usuários deste produto devem usar acessórios e periféricos aprovados pela Intermec Technologies Corporation. Usar acessórios não recomendados, ou fazer alterações neste produto não aprovadas pela Intermec Technologies Corporation, poderá anular a conformidade deste produto e resultar na perda da permissão do usuário de utilizar o equipamento.

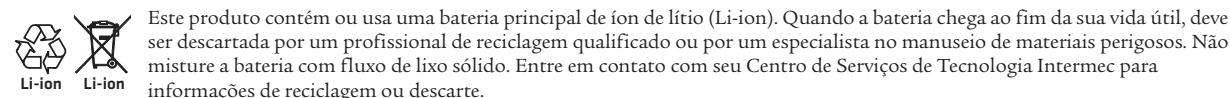
Informações sobre a bateria, carregador ou fonte de alimentação



Carregar apenas com os modelos de carregadores da Intermec AC6 e AC7. O uso de um carregador incorreto pode gerar risco de incêndio ou explosão. Descartar imediatamente as baterias usadas segundo as instruções fornecidas.

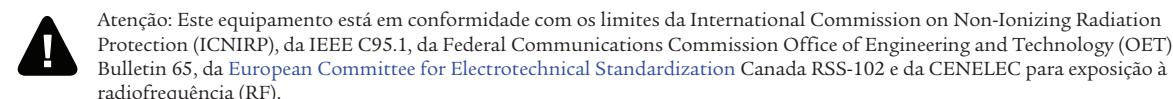


Informações de Reciclagem de Bateria



Declaração de exposição à radiação

Informações sobre Exposição às Ondas de Rádio e Taxa de Absorção Específica (SAR)



O uso de antenas e acessórios não autorizados pode anular a conformidade deste produto e resultar em exposição a níveis de radiofrequência superiores aos limites estabelecidos para este equipamento.

Ao instalar e usar o leitor Intermec IP30 RFID, deve-se manter uma distância de passagem de 23 cm entre qualquer parte do corpo ou a cabeça do usuário, ou das pessoas nas proximidades, e a antena do IP30. A antena não deve ser tocada quando o transmissor estiver em uso.

(Does any of the Anatel information need to be here? Logo, statement, etc.?)

עבור משתמשים בישראל (he)

התראה: סימון זה מציין של המשתמש לקרו את כל התיעוד המצורף לפני השימוש. שמור נספח זה לעיון בעתיד.



משתמשי מוצר זה מוזהרים להשתמש באביזרים וכיודו היקפי המאושרים על-ידי Intermec Technologies Corporation. השימוש באביזרים אחרים או שיינויים במוצר זה שאינו מאושרים על-ידי Intermec Technologies Corporation, עלולים לבטל את התאמיות של מוצר זה ועלולים לשלול את הרשות המשתמש להפעיל את הציגו.

הוראות בטיחות

מטרינום:

יש לעזין ע"פ כללי הבטיחות הבאים בעת שימוש במכשירים:

- ודא שלמות וקיום בכל חשמל ותקע.

• אין להכניס או להוציא את התקע מרתת החשמל בידים רטובות.

• אין לפתח את המטען, במקרה של בעיה כלשהי, יש לפנות למעבדה השירות הקרוב.

• יש להרחק את המטען מנוזלים.

• במקרה של ריח מוזר, רעים שמוקרים במכשירן, יש לנתקו מידית מרתת החשמל ולפנות

לשירות לקוחות, לשבו, ולעקם את כבל החשמל.

• אין להניח חפצים על כבל החשמל או ללחטם יתר על המידה, שכן הדבר עלול לגרום לנזק, דיליקה או התചשמלות.

• לפני ניקוי המטען יש לנתקו מרתת החשמל.

اذנה:

• אין להחליף להחליף את כבל הדיזנה בתחליפים לא מקוריים, חיבור לקו עלול לגרום להתקשות המשתמש.

• בשימוש על כבל מאריך יש לוודא תקינות מוליך הארץ שבכבל.

Battery, Charger, or Power Supply Information (Hebrew)

התראה: לשימוש עם מארז סוללות מודגם AB3 בלבד. אין חלקיים המיעדים לטיפול המשמש.
יש לטען רק עם דגמים AC6 ו-AC7 של Intermec. שימוש במתუן לא מתאים לגרום לסכנת שריפה או פיצוץ. מארז סוללות משומש
יש להשליך במיהירות האפשרית בהתאם להוראות.



התראה: מארזי הסוללות בשימוש במצב זה עלולים להתלקח, לגרום לסכנת כויה כימית, להתפוצץ או לשחרר חומרים רעלים אם מטפלים
בهم שלא כהלכה. אין לשrown, לפרק, או לחמם לטמפרטורה מעל 100 ° C. הדבר עלול לגרום לכוויות. יש להרחק ילדים.



מידע על מיחזור סוללה

מוצר זה מכיל או משתמש בסוללה ראשית מסוג ליטיום-יון (Li-ion). כאשר הסוללה מגיעה לסוף חייה השימושים, הסוללה
המשומשת תשליך על-ידי חברת מיחזור מוסכמת או על-ידי חברה לטיפול בחומרים מסוכנים. אין לערבע סוללה זו עם אשפה
. Intermec Technologies有限公司. קיבלת מידע על מיחזור או השלכה, פנה אל מרכז השירות של



הזרמת חסיפה לקרינה של

(Hebrew) Radio Wave Exposure and Specific Absorption Rate (SAR) Information

اذמרה: ציוד זה תואם למגבלות ICNIRP (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection) - I, Canada RSS-102, Federal Communications Commission Office of Engineering and Technology (OET) Bulletin CENELEC לחשיפה לקרינה מדר (RF).



Please follow operation instructions as documented for this product.

שימוש באנטנות ובאביזרים שאינם מאושרים עשוי לבטל את התאמיות של מוצר זה וועל לגורם לחסיפה-ל-RF, מעבר למגבלות שנקבעו עבור ציוד זה.
בעת התקינה ושימוש במוצר זה, יש לשמר על מרחק של 23 ס"מ בין הגוף או הראש של המשתמש או של אדם העומד בקרבת מקום לבין האנטנה. אין
לגעת באנטנה בזמן פעולת המשדר.

(Korean) For Users in South Korea (ko)



주의 : 이 표시는 제품 사용 전에 모든 설명서 내용을 읽어야 한다는 것을 나타냅니다 .

Intermec Technologies Corporation 에서 승인한 부속품 및 주변 기기를 사용하는 본 제품의 사용자는 주의를 기울여야 합니다 . 권장 되지 않은 부속품을 사용하거나 Intermec Technologies Corporation 의 승인 없이 본 제품을 변경할 경우 , 본 제품의 보증이 무효화되거나 장비 조작에 대한 사용자의 권리가 박탈될 수 있습니다 .

배터리 , 충전기 , 파워 서플라이 정보



주의 : 인터액션 전자 AB3 모델과 함께만 사용 . 사용자 조작 사용 부품 아님 .

Intermec AC6 및 AC7 모델만 사용하십시오 . 그 외 충전기를 사용할 경우 화재나 폭발 위험이 있습니다 . 다른 배터리 팩은 지침에 따라 올바르게 폐기하십시오 .



주의 : 배터리를 불에 태우거나 분해하거나 100 ° C 이상의 열을 가하지 마십시오 . 배터리를 단락시키지 마십시오 . 화재가 발생할 수 있습니다 . 어린이 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오 .

배터리 재활용 정보



이 제품은 리튬 이온 배터리를 내장 또는 사용하고 있습니다 . 배터리의 수명이 다한 경우 , 다른 배터리는 반드시 공인된 폐기 업체나 위험 물질 처리 작업장을 통해 안전하게 폐기하십시오 . 이 배터리는 다른 쓰레기와 함께 처리할 수 없습니다 . 재활용이나 폐기에 대한 기타 자세한 사항은 Intermec 기술 서비스 센터에 문의하십시오 .

방사선 노출 성명서

전파 노출 및 전자파 인체흡수율 (SAR) 정보



경고 : 본 장비는 비전리 방사선 보호 (ICNIRP) 에 대한 국제위원회 , IEEE C95.1, 미국 연방 통신 위원회의 엔지니어링 및 기술사무소 (OET) 간행물 65, 캐나다 RSS-102 및 무선 주파수 (RF) 복사의 노출에 대한 European Committee for Electrotechnical Standardization CENELEC 한도를 준수합니다 .

공인되지 않은 안테나 및 부속품을 사용하면 본 제품의 규정 준수 여부를 무효화시키고 본 장비에 대해 수립된 한도를 벗어나는 RF 노출을 유발할 수 있습니다 .

Intermec IP30 RFID 리더를 설치하거나 사용할 경우 , 사용자의 신체나 머리 또는 근처 사람과 IP30 안테나와의 23 cm 통과 거리는 반드시 유지되어야 합니다 . 송신기 작동 중에 안테나를 만지면 안 됩니다 .

디지털 방출 규정 준수

**What does "KN 22 Compliance" mean?
Do I need graphic 3024?**

适用于中国用户 (zh-cn)



警告：该标志表明，用户应在使用前通读所有随附的文档。

敬告本产品的用户，请务必使用 Intermec Technologies Corporation 许可的附件和外围设备。如果使用推荐附件之外的其它附件，或未经 Intermec Technologies Corporation 许可而擅自改装本产品，都可能会使本产品的符合性无效，并可能会导致用户失去操作本设备的权利。

电池、充电器或电源信息



警告：仅供与 Intermec AB3 型电池组配合使用。没有可供用户维修的零部件。

请仅使用型号为 AC6 和 AC7 的 Intermec 充电器。使用充电器错误可能引起火灾或爆炸。请根据说明及时处理用过的电池包。



警告：该装置中所使用的电池包可能着火、造成化学燃烧危险、爆炸，而且如果处理不当会释放有毒物质。请勿烧毁、分解电池，或者加热到 100 麦 C 以上。请勿使电池短路，以免引起火灾。请不要让儿童接触到电池。

电池回收信息



本产品包含或使用一块锂离子主电池。电池达到使用寿命后，请交由合格的回收者或危险材料处理者进行处理。请勿将使用后的电池混同其他固体废弃物处理。请联系 Intermec 技术服务中心了解有关回收或处理的信息。

适用于中国用户

元件名及有毒有害物质名称表

| 元件名 | 有毒有害物质名称 | | | | | |
|----------------|----------|--------|--------|-------------------------|------------|--------------|
| | 铅 (Pb) | 汞 (Hg) | 镉 (Cd) | 六价铬 (Cr ⁶⁺) | 多溴联苯 (PBB) | 多溴二苯醚 (PBDE) |
| 电路板上的陶瓷元件和黄铜接头 | X | O | O | O | O | O |
| 塑料盖板上的黄铜嵌件 | X | O | O | O | O | O |

0: 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T11363-2006 标准规定的限量要求以下。
X: 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T11363-2006 标准规定的限量要求。

辐射暴露声明

型无线电暴露及特定吸收率 (SAR) 的信息



警告：本设备符合国际非电离辐射保护委员会 (ICNIRP)、IEEE C95.1、美国联邦通信委员会工程技术部 (OET) Bulletin 5、加拿大 RSS-102 和 European Committee for Electrotechnical Standardization CENELEC 规定的射频 (RF) 辐射暴露限制。

经许可而使用天线及其附件，可能会导致本产品的符合性无效，同时还可能会导致 RF 暴露超出对本设备作出的限制。

安装和使用 Intermec IP30 RFID 阅读器时，必须与用户或附近人员的身体或头部以及 IP30 天线保持 23 厘米 (9 英寸) 的距离。操作发射器期间，请勿接触天线。

(Traditional Chinese) For Users in China (or Taiwan??) (zh-tw)



注意：此标志表示使用者应在使用前先阅读所有随附的文件。

本产品的使用者必须小心使用 Intermec Technologies Corporation 许可的配件与周边设备。使用非上述建议的配件，或是在未经 Intermec Technologies Corporation 许可的情况下变更本产品可能会使得本产品的兼容性失效，且使得使用者丧失操作设备的权利。

電池、充電器或電源供應器資訊



注意：只能使用 Intermec AB3 型电池。无使用者可自行维修之零件。

仅能使用 Intermec AC6 型和 AC7 型充电器充电。充电器使用不当可能会引发火灾或爆炸。请依照指示及时丢弃用过的电池。



注意：此装置中所用的电池必须小心处理，否则可能会燃烧、造成化学灼伤、爆炸或释放出有毒物质。请勿焚烧、拆卸或使其温度超过 100 °C。请勿短路，否则可能会导致灼伤。请放在儿童拿不到的地方。

電池回收資訊



本產品包含或使用鋰（鋰離子）主電池。當電池已達其使用壽命，應將其置於合格的回收筒或危險物質的處理裝置中。
請勿將此電池與固體廢棄物混在一起。如需瞭解電池的回收或棄置資訊，請聯絡 Intermec Technologies 客服中心。

Do I need the Battery Symbol?

輻射暴露聲明

無線電暴露及電磁波能量吸收比 (SAR) 的資訊



警告：本裝置符合國際非電離輻射保護委員會 (ICNIRP)、IEEE C95.1、美國聯邦通信委員會工程技術署 (OET) Bulletin 65、加拿大 RSS-102 和 European Committee for Electrotechnical Standardization CENELEC 規定的無線電頻率 (RF) 輻射暴露限制。

未經許可而使用天線及其配件，可能會導致本產品的相容性無效，同時還可能會導致 RF 暴露超出對本裝置作出的限制。
安裝和使用 Intermec IP30 RFID 讀寫器時，必須與使用者或附近人員的身體或頭部以及 IP30 天線保持 23 厘米（9 英寸）的距離。操作發射器期間，請勿接觸天線。



Worldwide Headquarters

6001 36th Avenue West

Everett, Washington 98203

U.S.A.

tel 425.348.2600

fax 425.355.9551

www.intermec.com

© 2012 Intermec Technologies Corporation. All rights reserved.



IP30 (900 MHz) Compliance Insert



P/N 933-135-004, Revision D